

(N° 507)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 5 AOÛT 1920.

Projet de loi contenant le Budget général des Recettes et des Dépenses pour l'exercice 1920 ainsi que des dispositions diverses ⁽¹⁾.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION ⁽²⁾, PAR M. HOUTART.

MESSIEURS,

Le Sénat a donné son approbation au projet de loi contenant le Budget général, sauf à cinq articles du Budget des dépenses de nature extraordinaire qu'il a amendés comme suit :

Ministère des Travaux public.

ART 113. — *Construction du Palais des Arts, à Bruxelles :*
9,000,000 de francs.

Le Sénat ne laisse subsister, à cet article, qu'un crédit de 100,000 francs, ce qui revient à dire qu'il écarte, pour l'exercice actuel, l'exécution du travail en question, et ne prévoit que les indemnités qui pourraient résulter, à charge de l'État, de cette décision.

Ministère de la Défense Nationale.

ART. 177. — *Construction de cuisines pour la troupe au camp de Beverloo : 900,000 francs.*

(1) Projet de loi, n° 306.

(2) La Commission, présidée par M. BRUNET, était composée de MM. CARTON DE WIART, MECHelynck, BERTRAND et TIBBAUT, *vice-présidents*; BOLOGNE, BUYL, CARLIER, DE KERCHOVE D'EXAERDE, DE SELYS LONGCHAMPS, DE WOUTERS D'OPLINTER, DREZE, HALLET, HOUTART, HUYSMANS, PEPIN, PONCELET, PUSSEMIER, SOUDAN, VAN DE VYVERE, VAN LIMBURG STIRUM et WAUWERMANS.

ART. 178. — *Distribution d'eau au camp de Beverloo :*
1,000,000 de francs.

ART. 179. — *Construction de lavoirs pour la troupe*
au camp de Beverloo : 100,000 francs.

Des renseignements de fait qui ont été recueillis, il résulte que ces travaux ne seront, en aucun cas, exécutés au cours du présent exercice.

ART. 194. — *Construction de casernements sur des terrains à fournir par les villes avec lesquelles des conventions ont été passées ou sont en voie de négociations : Saint-Nicolas, Saint-Trond, Soignies, Ath, Alost, Spa, Louvain (premières entreprises) : 3,000,000 au lieu de 4,000,000 de francs.*

Les informations recueillies au sujet de cet article justifient la réduction.

Votre Commission, à l'unanimité des membres présents, vous propose de vous rallier aux modifications votées par le Sénat, lesquelles ramènent le total des dépenses de nature extraordinaire (charges normales) à 453,082,525 francs.

Le Rapporteur,

M. HOUTART.

Le Président,

ÉMILE BRUNET.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 5 AUGUSTUS 1920.

Wetsontwerp houdende de Algemeene Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1920, alsmede verscheidene bepalingen ⁽¹⁾.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **HOUTART**.

MIJNE HEEREN,

De Senaat heeft zijne goedkeuring gehecht aan het wetsontwerp houdende vaststelling van de Algemeene Begrooting, behalve aan vijf artikelen van de Begrooting der Uitgaven van buitengewonen aard, welke hij gewijzigd heeft als volgt :

Ministerie van Openbare Werken.

ART. 113. — *Bouwen van het Paleis der Kunsten, te Brussel :*
9,000,000 frank.

Bij dit artikel behoudt de Senaat slechts een crediet van 100,000 frank; dat beteekent, dat hij de uitvoering van bedoeld werk afwijst voor het loopende dienstjaar en alleen de vergoedingen voorziet, welke, ten gevolge van die beslissing, ten laste van den Staat mochten komen.

(1) Wetsontwerp, n° 506.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer BRUNET, bestond uit de heeren CARTON DE WIAET, MECHIELYNCK, BERTRAND, en TIBBAUT, *ondervoorzitters*; BOLOGNE, BUYL, CARLIER, DE KERCHOVE D'ENAEDE, DE SELYS LONGCHAMPS, DE WOUTERS D'OPLINTER, DRÉZE, HALLET, HOUTART, HUYSMANS, PEPIN, PONCELET, PUSSEMIER, SOUDAN, VAN DE VYVERE, VAN LIMBURG STIRUM en WAUWERMANS.

Ministerie van Landsverdediging.

ART. 147. — *Bouwen van keukens voor den troep in het kamp van Beverloo :*
900,000 frank.

ART 178. — *Watervoorziening van het kamp te Beverloo :*
1,000,000 frank.

ART. 179. — *Oprichten van waschplaatsen voor den troep in het kamp van Beverloo : 100,000 frank.*

Uit de feitelijke inlichtingen, die werden ingewonnen, blijkt dat die werken in geen geval, zullen uitgevoerd worden binnen het loopende dienstjaar.

ART. 194. — *Bouwen van kazernen op gronden te leveren door de steden, met welke overeenkomsten gesloten werden of behandeld worden : Sint-Nikolaas, Sint-Truiden, Zinnik, Ath, Aalst, Spa, Leuven (eerste ondernemingen) : 3,000,000 in plaats van 4,000,000 frank.*

Uit de inlichtingen, betreffende dit artikel ingewonnen, blijkt dat die tekst gewettigd is.

Uwe Commissie stelt u voor, met de eenparige stemmen der aanwezige leden, u te vereenigen met de wijzigingen aangenomen door den Senaat, daardoor wordt het geheel bedrag der uitgaven van buitengewonen aard (normale lasten) teruggebracht tot 453,082,525 frank.

De Verslaggever,
MAURICE HOUTART.

De Voorzitter,
ÉMILE BRUNET.

